

# The Saint Stephen Church Parish Bulletin

1344 White Oak Bottom Road Toms River, NJ, 08755 Reverend Volodymyr Popyk – Pastor of Parish

LITURGIES: SATURDAY-5:00pm, SUNDAY- 9:00 am English; 10:30 am Ukrainian Rectory Phone 732-505-6053, Fax 732-505-6293 Phone for ordering pyrohy 732-505-6293 **Pastor's cell: 609-372-7161 Email**: pastor@ststephenchurch.us Website: www.ststephenchurch.us

Saturday, September 16 9:00am + Dimidtij, Roman, Myhailo by Olga Rabik

5:00pm Blessing of all parishioners – Благословення парафіян (prostrations)

Sunday after Exaltation of the Cross – Неділя по Воздвиженні Чесного Хреста ГосподньогоSeptember 17(Ep.: Gal.2,16-23 Go. Mark 8,34-38; 9, 1 Tone 6- page 122-123)

9:00am + Adela Hanusey by Arlene Lustar-Hanusey (prostrations to the Cross) 10:00am Rosary for repentance of the world to God — Молитва на Вервиці

10:30am Іллю Шевчука від Юрія Шевчука (поклони Хресту)

Monday, September 18 DAY OFF — office closed

Tuesday, September 19 Clergy retreat (no services at church) - реколекції

Wednesday, September 20 Clergy retreat (no services at church) — реколекції

Thursday, September 21 Clergy retreat (no cervices at church) — реколекції

Friday, September 22 9:00am За всяке прошення від Люби Бравн. Moleben to Jesus Christ – Молебінь

Saturday, September 23 5:00pm Blessing All Parishioners – Благословення всіх парафіян

16<sup>th</sup> Sunday after Pentecost – 16-а Неділя по Зісланні Св. Духа September 24 (Ep.: 2 Cor. 6,1-10; Go. Mt. 25, 14-30 Tone 7- page 124-125)

> 9:00am + Maria and Eugene Cybyk by Marta Cybyk 10:00am Rosary for repentance of the world to God — Молитва на Вервиці 10:30am + Marta Shevchuk by Vladimir Kowaliwskyj

At 3:00pm Archbishop's Divine Liturgy with Bishop Andriy Rabiy at Cathedral UCC in Philadelphia, PA

**<u>Rectory Office Hours:</u>** In emergency parishioners can contact Father any time. **Mondays-Day Off - <u>office closed.</u>** <u>**Church Membership:**</u> All Faithful are welcome to our Church. Ukrainian Catholics, Roman Catholics and Orthodox people can pray with us. We would love to see at our Church non-Catholics and unaffiliated people. If any of the visitors will feel that our Church is a home of prayer and spiritual life, this person can become a Christian and member of our parish. We appreciate all contributions for the Church to cover expenses of our Parish. You may use your envelopes. **Baptisms:** All people can become Christians. Children can become Christians through the free will of the parents. According to our Ukrainian-Byzantine custom we give Baptism, Confirmation and First Holy Communion in one service. For adults there is needed catechetical preparation.

**First Penance and Solemn Holy Communion:** Every adult Baptized has to receive Penance at least once a year. Children after the age of 8 have to receive First Penance and Holy Communion according to the Church's Law. Catechetical classes are available in our parish. Please sign up your child for classes at least one year before the day of the event.

Confession is available 30 min. before every Liturgy & other times by request of the priest.

<u>Marriages</u> All couples contemplating marriage are required to attend counseling sessions. Please contact Father as soon as you make plans to wed.

<u>Anointing of the Home-bound Due to Illness</u>: If you are home-bound and would like Father to visit you, please call the office to make sure your name is on the list. It is the family's responsibility to inform the pastor on time, especially of an emergency.

Funeral: Have your funeral director contact the rectory immediately after the death to make proper funeral arrangements.

Parish Ukrainian School: Parish Ukrainian school will start on September 30. The school days are Saturdays from 9:00am to 12.30pm. The children participate in this school and their teacher Maria Ivanus leads these classes. Children of all ages are invited. Запрошуємо до суботньої Української Школи всіх дітей різного віку! (732) 267-3655

"SCHOLARSHIP of St. Stephen Parish": A scholarship of \$500 is available from our parish to high school graduating students. To receive this, graduating students would have to visit our parish every Sunday and be active in the parish at least 3 years before graduation.

Bingo information- Every Tuesday, at 7:00pm, we have Bingo at our parish hall. The income from Bingo is helping us to cover our expenses of the mortgage for our new church.

<u>Rosary Society</u>- Our Parish has a very spiritual group called the Rosary Society. The group keeps the will of the Holy Mother of God to pray the Rosary every day.

**<u>Religion education-</u>** To be educated in the religious life, our parish has Catechetical classes. The religion classes for adult parishioners and visitors Fr. Volodymyr provides on Sundays during "Coffee hour" time at 12:00pm in the parish hall.

<u>Ukrainian "DANCE SCHOOL</u>" – Ukrainian Dance classes will start shortly. All children are welcome! Просимо записувати дітей у Школу Українських танців – (609) 372-7161

**The Parish Outreach** – Парафіяльна допомога для кожного. In our parish we have an independent group of volunteers. The group, known as THE PARISH OUTREACH, is available to provide assistance and/or companionship for our parishioners who have a need of such. Offer includes providing occasional transportation to/from our church for services, visiting the homebound, visiting those who are laid up in a hospital or rehab. Please contact Olga or Gerry Tchir 732-364-6838 or George Shevchuk 732-905-0507 or <u>outreach@ststephenchurch.us</u>.

Renting of the Hall: Our parish hall is available for renting. Six hours of rent will cost \$600 for non-parishioners and \$500 for parishioners. For more information and/or to sign a rental agreement please call Father Volodymyr at 732-505-6053. Просимо винаймати на рент наш зал для ваших веселих подій!

Coffee hour: We welcome all parishioners to participate in the Coffee Hour at our parish hall after all Liturgies on Sundays. If you would like to offer cakes please contact Oksana Powzaniuk 732-255-6549. Запрошуємо всіх на дружнє спілкування за чашкою гарячої кави! Запрошуємо!

COLLECTIONS - \$1,668. Thank you so much for generous donations! Дякуємо щиро!

### ANNOUNCEMENTS:

**Our sympathy** to the family of +Borys Krynyckyi who passed away. His funeral was at our church on Saturday, September 9. Our sympathy also to the family of +Vasyl Tkachenko who passed away. His funeral was at our church on Tuesday, September 12. "Vichnaia pamiat" to +Borys and +Vasyl!

Thank you so much George Shevchuk for installation and covering expenses for new lights in the choir area at church.

**Thank you** very much Vladimir Kowaliwskyj for offer of \$300.00 in memory of + Elizabeth Bodnar. This offer is for building fund to pay the principle of the church loan. "Vichnaia pamiat" to +Elizabeth! **Thank you** so much Maria and Myron Antoniw for offer of \$100.00 in memory of Dr. Borys Krynyckyi. "Vichnaia pamiat" to + Dr. Borys!

**On Sunday, September 17** we will have very first meeting and rehearsal of the new parish children's choir. This rehearsal will take place at parish conference room at 12.15pm (after Divine Liturgy). All children are welcome! Please contact choir director George Shevchuk.

**Parish group photo**, that was taken on Sunday, August 27, can be ordered for yourself and your friends. Please contact Father Volodymyr. Offer for 1 photo is \$5.00. This donation will help us pay church loan. This photo is available to be viewed in the church vestibule.

**On Sunday, October 1, Pilgrimage to Virgin Mary in our Archeparchy**, will be provided on the grounds of the Sisters of Basil the Great, located at 710 Fox Chase Road, Jenkintown, PA 19046. All faithful are welcome to attend all services especially Moleben to Holy Mary at 4:00pm. Agenda for this day is available in the church vestibule. For more information call 215-379-3998, Ext. 17.

**Please join** to celebrate the 19<sup>th</sup> Anniversary of Ave Maria, Saint Padre Pio Prayer Group of New Jersey on Saturday, September 23 at Saint Anastasia R.C. Church: 1095 Teaneck Rd., Teaneck, NJ 07666. Procession, Liturgy will start at 10:00am. All are welcome!

Schedule for mowing the grass on church Property — KOIIIEHHSI TPABI: The pastor invites men to come and help us to cut the grass on the church property. Please mark a day to come and help: Saturday, September 16 at 8:00am; Friday, September 29 at 8:00am (on Saturday we will have a parish Picnic). For more information please call caretaker Stefan Dziaba 732-778-5414

**A Parish Picnic** will take place on Saturday, September 30, from 1:00pm to 5:00pm on the parish grounds. This is an opportunity for our parishioners to enjoy each other's company, and admission for parishioners and families is free. Запрошуємо на парафіяльний пікнік 30 вересня о 1 годині!

**Pyrohy project** will take place on Saturday, September 23 at 9:00am. Welcome volunteers to help us! 23 вересня, в суботу, ліпитимемо пироги. Просимо вашої допомоги!

The Altar Rosary Society will have service of installation of new member to the Altar Rosary Society on Sunday, October 15 after Divine Liturgy. All members are urged to attend. All parishioners are welcome to attend.

**The classes of parish Ukrainian School** will start on Saturday, September 30 at 9:00am. All children of the parish and non-parishioners are welcome to attend the school. Please contact our teacher Maria Ivanus 732-267-3655.

**To have Ukrainian dance classes** at our parish this year we need a new teacher. If someone knows any dance teachers please contact Father Volodymyr. To organizes new groups for dance classes parents need to contact Father Volodymyr 609-372-7161

**Below is information concerning a course:** BYZANTINE ONLINE COURSE ON THE UGCC "CHRIST OUR PASCHA" CATECHISM! Byzantine Christian Catechesis and Christ Our Pascha: A Study of the Ukrainian Greek-Catholic Catechism. You and catechists may find this online course beneficial and enriching for your parish catechetical program. This post-baccalaureate course explores the three main pillars of Byzantine Christian catechesis – the Faith of the Church, the Worship of the Church, and the Life of the Church – as presented in Christ Our Pascha, the Catechism of the Ukrainian Greek Catholic Church. Students will also explore the ministry of catechesis and evangelization in support of the Church's mission to transmit the Gospel and make disciples of all nations. <a href="http://online.bcs.edu/register/">http://online.bcs.edu/register/</a>

**Archbishop Metropolitan Stefan Soroka and Bishop Andriy Rabiy** invite all faithful of our Archdiocese to attend Archbishop's Divine Liturgy which will be celebrated by the newly-ordained Bishop Andriy Rabiy at Cathedral UCC on Sunday, September 24 at 3:00pm. Address is 732 N. Franklin St., Philadelphia, PA. After Liturgy all faithful are welcome attend lunch at parish hall.

## For prostrations after Liturgies at Church:

"We bow to Your cross, o Master, and we glorify Your holy resurrection" (3 times)

"Хресту твоєму поклоняємось, Владико, і святеє воскресіння твоє славим" (3 рази)



# The Saint Stephen Church Parish Bulletin

1344 White Oak Bottom Road Toms River, NJ, 08755 Reverend Volodymyr Popyk – Pastor of Parish

LITURGIES: SATURDAY-5:00pm, SUNDAY- 9:00 am English; 10:30 am Ukrainian Rectory Phone 732-505-6053, Fax 732-505-6293 Phone for ordering pyrohy 732-505-6293 **Pastor's cell: 609-372-7161 Email**: pastor@ststephenchurch.us Website: www.ststephenchurch.us

Saturday, September 16 9:00am + Dimidtij, Roman, Myhailo by Olga Rabik

5:00pm Blessing of all parishioners – Благословення парафіян (prostrations)

Sunday after Exaltation of the Cross – Неділя по Воздвиженні Чесного Хреста ГосподньогоSeptember 17(Ep.: Gal.2,16-23 Go. Mark 8,34-38; 9, 1 Tone 6- page 122-123)

9:00am + Adela Hanusey by Arlene Lustar-Hanusey (prostrations to the Cross) 10:00am Rosary for repentance of the world to God — Молитва на Вервиці

10:30am + Іллю Шевчука від Юрія Шевчука (поклони Хресту)

Monday, September 18 DAY OFF — office closed

Tuesday, September 19 Clergy retreat (no services at church) - реколекції

Wednesday, September 20 Clergy retreat (no services at church) — реколекції

Thursday, September 21 Clergy retreat (no cervices at church) — реколекції

Friday, September 22 9:00am За всяке прошення від Люби Бравн. Moleben to Jesus Christ – Молебінь

Saturday, September 23 5:00pm Blessing All Parishioners – Благословення всіх парафіян

16<sup>th</sup> Sunday after Pentecost – 16-а Неділя по Зісланні Св. Духа September 24 (Ep.: 2 Cor. 6,1-10; Go. Mt. 25, 14-30 Tone 7- page 124-125)

> 9:00am + Maria and Eugene Cybyk by Marta Cybyk 10:00am Rosary for repentance of the world to God — Молитва на Вервиці 10:30am + Marta Shevchuk by Vladimir Kowaliwskyj

At 3:00pm Archbishop's Divine Liturgy with Bishop Andriy Rabiy at Cathedral UCC in Philadelphia, PA

**<u>Rectory Office Hours:</u>** In emergency parishioners can contact Father any time. **Mondays-Day Off - <u>office closed.</u>** <u>**Church Membership:**</u> All Faithful are welcome to our Church. Ukrainian Catholics, Roman Catholics and Orthodox people can pray with us. We would love to see at our Church non-Catholics and unaffiliated people. If any of the visitors will feel that our Church is a home of prayer and spiritual life, this person can become a Christian and member of our parish. We appreciate all contributions for the Church to cover expenses of our Parish. You may use your envelopes. **Baptisms:** All people can become Christians. Children can become Christians through the free will of the parents. According to our Ukrainian-Byzantine custom we give Baptism, Confirmation and First Holy Communion in one service. For adults there is needed catechetical preparation.

**First Penance and Solemn Holy Communion:** Every adult Baptized has to receive Penance at least once a year. Children after the age of 8 have to receive First Penance and Holy Communion according to the Church's Law. Catechetical classes are available in our parish. Please sign up your child for classes at least one year before the day of the event.

Confession is available 30 min. before every Liturgy & other times by request of the priest.

<u>Marriages</u> All couples contemplating marriage are required to attend counseling sessions. Please contact Father as soon as you make plans to wed.

<u>Anointing of the Home-bound Due to Illness</u>: If you are home-bound and would like Father to visit you, please call the office to make sure your name is on the list. It is the family's responsibility to inform the pastor on time, especially of an emergency.

Funeral: Have your funeral director contact the rectory immediately after the death to make proper funeral arrangements.

Parish Ukrainian School: Parish Ukrainian school will start on September 30. The school days are Saturdays from 9:00am to 12.30pm. The children participate in this school and their teacher Maria Ivanus leads these classes. Children of all ages are invited. Запрошуємо до суботньої Української Школи всіх дітей різного віку! (732) 267-3655

"SCHOLARSHIP of St. Stephen Parish": A scholarship of \$500 is available from our parish to high school graduating students. To receive this, graduating students would have to visit our parish every Sunday and be active in the parish at least 3 years before graduation.

Bingo information- Every Tuesday, at 7:00pm, we have Bingo at our parish hall. The income from Bingo is helping us to cover our expenses of the mortgage for our new church.

<u>Rosary Society</u>- Our Parish has a very spiritual group called the Rosary Society. The group keeps the will of the Holy Mother of God to pray the Rosary every day.

**<u>Religion education-</u>** To be educated in the religious life, our parish has Catechetical classes. The religion classes for adult parishioners and visitors Fr. Volodymyr provides on Sundays during "Coffee hour" time at 12:00pm in the parish hall.

<u>Ukrainian "DANCE SCHOOL</u>" – Ukrainian Dance classes will start shortly. All children are welcome! Просимо записувати дітей у Школу Українських танців – (609) 372-7161

**The Parish Outreach** – Парафіяльна допомога для кожного. In our parish we have an independent group of volunteers. The group, known as THE PARISH OUTREACH, is available to provide assistance and/or companionship for our parishioners who have a need of such. Offer includes providing occasional transportation to/from our church for services, visiting the homebound, visiting those who are laid up in a hospital or rehab. Please contact Olga or Gerry Tchir 732-364-6838 or George Shevchuk 732-905-0507 or <u>outreach@ststephenchurch.us</u>.

Renting of the Hall: Our parish hall is available for renting. Six hours of rent will cost \$600 for non-parishioners and \$500 for parishioners. For more information and/or to sign a rental agreement please call Father Volodymyr at 732-505-6053. Просимо винаймати на рент наш зал для ваших веселих подій!

Coffee hour: We welcome all parishioners to participate in the Coffee Hour at our parish hall after all Liturgies on Sundays. If you would like to offer cakes please contact Oksana Powzaniuk 732-255-6549. Запрошуємо всіх на дружнє спілкування за чашкою гарячої кави! Запрошуємо!

<u>COLLECTIONS - \$1,668. Thank you so much for generous donations! Дякуємо щиро!</u>

### ANNOUNCEMENTS:

**Our sympathy** to the family of +Borys Krynyckyi who passed away. His funeral was at our church on Saturday, September 9. Our sympathy also to the family of +Vasyl Tkachenko who passed away. His funeral was at our church on Tuesday, September 12. "Vichnaia pamiat" to +Borys and +Vasyl!

Thank you so much George Shevchuk for installation and covering expenses for new lights in the choir area at church.

**Thank you** very much Vladimir Kowaliwskyj for offer of \$300.00 in memory of + Elizabeth Bodnar. This offer is for building fund to pay the principle of the church loan. "Vichnaia pamiat" to +Elizabeth! **Thank you** so much Maria and Myron Antoniw for offer of \$100.00 in memory of Dr. Borys Krynyckyi. "Vichnaia pamiat" to + Dr. Borys!

**On Sunday, September 17** we will have very first meeting and rehearsal of the new parish children's choir. This rehearsal will take place at parish conference room at 12.15pm (after Divine Liturgy). All children are welcome! Please contact choir director George Shevchuk.

**Parish group photo**, that was taken on Sunday, August 27, can be ordered for yourself and your friends. Please contact Father Volodymyr. Offer for 1 photo is \$5.00. This donation will help us pay church loan. This photo is available to be viewed in the church vestibule.

**On Sunday, October 1, Pilgrimage to Virgin Mary in our Archeparchy**, will be provided on the grounds of the Sisters of Basil the Great, located at 710 Fox Chase Road, Jenkintown, PA 19046. All faithful are welcome to attend all services especially Moleben to Holy Mary at 4:00pm. Agenda for this day is available in the church vestibule. For more information call 215-379-3998, Ext. 17.

**Please join** to celebrate the 19<sup>th</sup> Anniversary of Ave Maria, Saint Padre Pio Prayer Group of New Jersey on Saturday, September 23 at Saint Anastasia R.C. Church: 1095 Teaneck Rd., Teaneck, NJ 07666. Procession, Liturgy will start at 10:00am. All are welcome!

Schedule for mowing the grass on church Property — KOIIIEHHSI TPABI: The pastor invites men to come and help us to cut the grass on the church property. Please mark a day to come and help: Saturday, September 16 at 8:00am; Friday, September 29 at 8:00am (on Saturday we will have a parish Picnic). For more information please call caretaker Stefan Dziaba 732-778-5414

**A Parish Picnic** will take place on Saturday, September 30, from 1:00pm to 5:00pm on the parish grounds. This is an opportunity for our parishioners to enjoy each other's company, and admission for parishioners and families is free. Запрошуємо на парафіяльний пікнік 30 вересня о 1 годині!

**Pyrohy project** will take place on Saturday, September 23 at 9:00am. Welcome volunteers to help us! 23 вересня, в суботу, ліпитимемо пироги. Просимо вашої допомоги!

The Altar Rosary Society will have service of installation of new member to the Altar Rosary Society on Sunday, October 15 after Divine Liturgy. All members are urged to attend. All parishioners are welcome to attend.

**The classes of parish Ukrainian School** will start on Saturday, September 30 at 9:00am. All children of the parish and non-parishioners are welcome to attend the school. Please contact our teacher Maria Ivanus 732-267-3655.

**To have Ukrainian dance classes** at our parish this year we need a new teacher. If someone knows any dance teachers please contact Father Volodymyr. To organizes new groups for dance classes parents need to contact Father Volodymyr 609-372-7161

**Below is information concerning a course:** BYZANTINE ONLINE COURSE ON THE UGCC "CHRIST OUR PASCHA" CATECHISM! Byzantine Christian Catechesis and Christ Our Pascha: A Study of the Ukrainian Greek-Catholic Catechism. You and catechists may find this online course beneficial and enriching for your parish catechetical program. This post-baccalaureate course explores the three main pillars of Byzantine Christian catechesis – the Faith of the Church, the Worship of the Church, and the Life of the Church – as presented in Christ Our Pascha, the Catechism of the Ukrainian Greek Catholic Church. Students will also explore the ministry of catechesis and evangelization in support of the Church's mission to transmit the Gospel and make disciples of all nations. <a href="http://online.bcs.edu/register/">http://online.bcs.edu/register/</a>

**Archbishop Metropolitan Stefan Soroka and Bishop Andriy Rabiy** invite all faithful of our Archdiocese to attend Archbishop's Divine Liturgy which will be celebrated by the newly-ordained Bishop Andriy Rabiy at Cathedral UCC on Sunday, September 24 at 3:00pm. Address is 732 N. Franklin St., Philadelphia, PA. After Liturgy all faithful are welcome attend lunch at parish hall.

## For prostrations after Liturgies at Church:

"We bow to Your cross, o Master, and we glorify Your holy resurrection" (3 times)